

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/97/89  
17 November 2025

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع السابع والتسعون  
مونتريال، 1-5 ديسمبر/كانون الأول 2025  
البند 13 من جدول الأعمال المؤقت<sup>1</sup>

تقرير مرحلي عن تنفيذ إطار النتائج (المقرر 97/93(ج))

مقدمة

1. وافقت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثالث والتسعين على إطار النتائج وسجل الأداء الملازمين لعمليات الصندوق المتعدد الأطراف، بما في ذلك شكل سجل الأداء، وطلبت إلى الأمانة أن تبدأ في تنفيذ إطار النتائج الأول في عام 2024، وأن تقدم تقريراً مرحلياً في منتصف المدة عن ذلك التنفيذ في اجتماعها الثاني لعام 2025، وأن تبلغ عن التقدم المحرز في التنفيذ من خلال سجل الأداء في اجتماعها الثاني لعام 2027، مشفوعاً بأفكار عن تحديث المؤشرات (المقرر 97/93).

2. وعملاً بالمقرر 97/93، تتضمن هذه الوثيقة التقرير المرحلي لمنتصف المدة عن تنفيذ إطار النتائج.

التقرير المرحلي لمنتصف المدة

3. منذ الموافقة على إطار النتائج وشكل تقرير الأداء (سجل الأداء)، دأبت الأمانة على جمع المدخلات من مصادر مختلفة لتحديد الأهداف والإبلاغ عن الإنجازات باتباع المنهجية الموضحة في كل مؤشر من المؤشرات الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/93/103<sup>2</sup> وتتضمن هذه المصادر ما يلي:

(أ) خطط العمل الموحدة للصندوق المتعدد الأطراف للفترة 2024-2026 (المُعتمدة)، وللفترة 2025-2027 (المُعتمدة)، وللفترة 2028-2026؛

(ب) التقرير المرحلي والمالي الموحد للصندوق المتعدد الأطراف حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 وحتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024؛

<sup>1</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/97/1

<sup>2</sup> إطار النتائج وسجل الأداء (أو تقرير الأداء) الملازمين لعمليات الصندوق المتعدد الأطراف

(ج) وثائق مقترحات المشروعات وتقارير المشروعات التي لها متطلبات إبلاغ محددة (حتى نهاية الاجتماع السادس والتسعين).

4. وترد المدخلات التراكمية في تقرير الأداء الصادر عن الصندوق المتعدد الأطراف لفترة الثلاث سنوات 2024-2026 المرفق بهذه الوثيقة.

#### أوجه القصور التي تعتري تقرير الأداء

5. وحسبما أبلغ الاجتماع السادس والتسعين، فأتناء استعراض شكل التقارير المرحلية والمالية، بما في ذلك الوصف السردي لها، لاحظت الأمانة ازدواج جهود الوكالات في جمع البيانات في كلٍّ من التقارير المرحلية والمالية السنوية للمشروعات وتقارير تنفيذ الشرائح عند كل طلب شريحة لاحقة واحتمال الحاجة إلى التوفيق بين مجموعتي البيانات لضمان الدقة، واقترحت جمع البيانات المتعلقة بتقرير الأداء الصادر عن الصندوق المتعدد الأطراف ولوحات المتابعة الخاصة بنظام إدارة المعارف كجزء من تقارير تنفيذ الشرائح بدلاً من التقارير المرحلية السنوية.<sup>3</sup> وفي هذا الصدد، وعلى الرغم من أن الأمانة جمعت كافة البيانات ذات الصلة، ولإتاحة إجراء تقييم مناسب، فإن أهداف المؤشرات المتعلقة بالمشروعات الواردة في تقرير الأداء لفترة الثلاث سنوات ستعكس فقط أهداف المشروعات التي تم الإبلاغ عن إنجازاتها. وستواصل الأمانة جمع البيانات وتحديث الأهداف في تقرير الأداء حسب الاقتضاء عندما يتم الإبلاغ عن الإنجازات.

6. وتلاحظ الأمانة أنه قد تم استرجاع معظم بيانات المؤشرات من خلال الاستعراض اليدوي لوثائق مختلفة، وأنه ينبغي تكوين افتراضات أو تفسيرات معينة بشأن بعض المعلومات الواردة في تلك الوثائق. وفي هذا الصدد، بذلت الأمانة قصارى جهدها لتطبيق النهج نفسه في تحديد الأهداف والإبلاغ عن الإنجازات. وتجدر الإشارة إلى أنه مع تطبيق نظام إدارة المعارف، سيتم جمع المعلومات الموجودة حالياً في خطط التنفيذ الخاصة بطلبات الشرائح المقدمة من البلدان (لتحديد الأهداف)، والمعلومات الموجودة في تقارير التنفيذ الخاصة بالشرائح السابقة والمصاحبة لطلبات الشرائح أو الواردة في تقارير المشروعات التي لها متطلبات إبلاغ محددة (للإبلاغ عن الإنجازات)، بطريقة منهجية ومباشرة من الوكالات المنفذة والثنائية. وقد أخذ هذا الشرط في الاعتبار أثناء وضع نظام إدارة المعارف.

7. ونظراً لأن هذا التقرير هو تقرير مرحلي لمنتصف المدة، ومع عدم وجود مجموعة بيانات كاملة، لم تُجر الأمانة أي تحليل بشأن المعلومات الواردة في تقرير الأداء. وسوف يُجرى هذا التحليل في الاجتماع الثاني لعام 2027، مشفوعاً بأفكار عن تحديث المؤشرات بما يتماشى مع المقرر 97/93.

#### **التوصية**

8. قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي لمنتصف المدة بشأن تنفيذ إطار النتائج الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/97/89.

<sup>3</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/96/61، الفقرة 7

# Performance report of the Multilateral Fund for the Triennium 2024-2026

**This is the first performance report of the MLF with the aim to demonstrate and communicate the MLF's performance and results, based on the indicators identified in the results framework. The results framework and performance report show in measurable terms and over time how the MLF assists developing countries in implementing the Montreal Protocol and its Amendments and in advancing further in other areas. The midterm performance report gives a snapshot of data that has been collected so far for the triennium 2024-2026.**

## Outputs by year

Results at this near-term level are divided into two categories: one relates to finance and resources; and the other relates to projects.

A summary of achievements will be presented once all data for the triennium is available.

| Level                                 | Indicators                                                            | 2024   |         |     | 2025   |        |     | 2026   |   |     |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------|---------|-----|--------|--------|-----|--------|---|-----|
|                                       |                                                                       | T      | A       | %   | T      | A      | %   | T      | A | %   |
| Outputs<br>(financial)<br>(near-term) | Contributions received against pledged contributions (US \$million)   | 175.20 | 172.43* | 98  | 175.20 | 160.71 | 92  | 175.20 | 0 |     |
|                                       | Projects approved against planned approvals (# of projects) **        | 417    | 416     | 100 | 362    | 124    | 34  | 322    | 0 |     |
|                                       | Funding approved against planned approvals ** (US \$million)          | 173.26 | 175.66  | 101 | 150.86 | 38.08  | 25  | 229    | 0 |     |
|                                       | Projects completed against planned completion (# of projects)         | 357    | 245     | 67  | 270    |        |     | 414    | 0 |     |
|                                       | Cost-effectiveness of the Multilateral Fund projects (ODS) (US \$/kg) | n/a    | 35.66   | n/a | n/a    | 58.04  | n/a | n/a    |   | n/a |

| Level                           | Indicators                                                                                             | 2024   |      |     | 2025   |      |     | 2026  |   |     |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|-----|--------|------|-----|-------|---|-----|
|                                 |                                                                                                        | T      | A    | %   | T      | A    | %   | T     | A | %   |
|                                 | Cost-effectiveness of the Multilateral Fund projects (HFC) (US \$/CO <sub>2</sub> eq tonnes)           | n/a    | 2.96 | n/a | n/a    | 3.66 | n/a | n/a   |   | n/a |
| Outputs (technical) (near-term) | Conversions and closures completed against planned (# of enterprises)                                  | 190    | 47   | 25  | 105    | 3    | 3   | 34    |   |     |
|                                 | Policies and regulations developed against planned (# of policies)                                     | 78     |      |     | 52     |      |     | 112   |   |     |
|                                 | Customs officers trained against planned (# of officers) (# of women)                                  | 4,991  |      |     | 3,067  |      |     | 1,922 |   |     |
|                                 |                                                                                                        | TBD    |      |     | TBD    |      |     | TBD   |   |     |
|                                 | Refrigeration technicians (including trainers) trained against planned (# of technicians) (# of women) | 28,991 |      |     | 17,774 |      |     | 9,165 |   |     |
|                                 |                                                                                                        | TBD    |      |     | TBD    |      |     | TBD   |   |     |
|                                 | Establishment of certification systems (# of countries)                                                |        | 35   |     |        |      |     |       |   |     |

T: Target / A: Achieved

\* As of 21 October 2025

\*\* Subject to rolling business plans

## Outcomes by year

Implementing the activities supported by the MLF with the expected outputs over time, will facilitate the reduction of controlled substances; the compliance of Article 5 countries with the Montreal Protocol and other MLF policies; the capacity building and knowledge transfer for refrigeration technicians and other relevant stakeholders; technology transfer in the conversions of enterprises that could possibly be replicated in other enterprises in the

country or by other countries in the region. These are the outcomes of the Fund's work.

A summary of the outputs achieved at this medium-term level will be presented once all data for the triennium is available.

| Level               | Indicators                                                                                                                | 2024      |           |     | 2025      |     |     | 2026      |     |     |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----|-----------|-----|-----|-----------|-----|-----|
|                     |                                                                                                                           | T         | A         | %   | T         | A   | %   | T         | A   | %   |
| Outcomes (mid-term) | Tonnage phased out against planned phase-out (ODP tonnes) (CO <sub>2</sub> -eq tonnes)                                    | 3,718.1   | 2,742     | 74  | 3,779.4   |     |     | 1,882.1   |     |     |
|                     |                                                                                                                           | 35,636    | 34,794    | 98  | 753,943   |     |     | 4,233,298 |     |     |
|                     | Aggregate HCFC consumption against aggregate baseline (ODP tonnes)                                                        | 33,124.09 | 11,700.09 | 35  | 33,124.09 | n/a |     | 33,124.09 | n/a |     |
|                     | Aggregate HFC consumption against aggregate baseline (CO <sub>2</sub> -eq kilotonnes) *                                   | 1,460,515 | 1,196,070 | 82  | 1,460,515 |     |     | 1,460,515 |     |     |
|                     | Compliance with the targets set in the Agreements based on reported Article 7 data (# of Agreements)                      | 206       | 195**     | 95  | 215       | n/a |     | 189       | n/a |     |
|                     | Improvement in gender mainstreaming (increase in # of women-customs officers and women-refrigeration technicians trained) | TBD       | TBD       | TBD | TBD       | TBD | TBD | TBD       | TBD | TBD |
|                     | Improvement in gender mainstreaming (# of Article 5 countries with gender assessments and gender actions plans completed) | TBD       | TBD       | TBD | TBD       | TBD | TBD | TBD       | TBD | TBD |

T: Target / A: Achieved

**Notes:**

\* The baseline represents 100 per cent of allowed consumption during the initial freeze period (2024–2028). The baseline for 2025 and 2026 is based on the assumption that the same number of countries that have established baseline as 2024.

\*\* Excluding three countries that have not reported 2024 A7 data.

## Results for the triennium 2024-2026

Implementation of various activities to achieve specific outputs and the resultant outcomes in a timely manner create long-term impact on the environment, in particular

the recovery of the ozone layer, climate change mitigation and sustainable development. A summary of the impacts achieved at this long-term level will be presented once all data for the triennium is available

| Level                                 | Indicators                                                                                                                    | 2024-2026               |                     |               |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------|---------------|
|                                       |                                                                                                                               | T                       | A                   | %             |
| Outputs<br>(financial) (near-term)    | Contributions received against pledged contributions (US \$million)                                                           | 525.6                   | 333.1               | 63            |
|                                       | Projects approved against planned approvals (# of projects)                                                                   | 1,101                   | 540                 | 49            |
|                                       | Funding approved against planned approvals (US \$million)                                                                     | 553.1                   | 213.7               | 39            |
|                                       | Projects completed against planned completion (# of projects)                                                                 | 1,041                   | 245                 | 24            |
|                                       | Cost-effectiveness of the Multilateral Fund projects (ODS)<br>(US \$/kg)                                                      | n/a                     | 36.87               | n/a           |
|                                       | Cost-effectiveness of the Multilateral Fund projects (HFC)<br>(US \$/CO <sub>2</sub> eq tonnes)                               | n/a                     | 3.23                | n/a           |
| Outputs<br>(technical)<br>(near-term) | Conversions and closures completed against planned<br>(# of enterprises)                                                      | 329                     | 50                  | 15            |
|                                       | Policies and regulations developed against planned<br>(# of policies)                                                         | 242                     | TBD                 | TBD           |
|                                       | Customs officers trained against planned (# of officers)<br>(# of women)                                                      | 9,980<br>TBD            | TBD                 | TBD           |
|                                       | Refrigeration technicians (including trainers) trained against planned<br>(# of technicians) (# of women)                     | 55,930<br>TBD           | TBD                 | TBD           |
|                                       | Establishment of certification systems (# of countries)                                                                       |                         | 35                  |               |
| Outcomes<br>(mid-term)                | Tonnage phased out against planned phase-out (ODP tonnes)<br>(CO <sub>2</sub> eq-tonnes)                                      | 9,379.6<br>5,022,877.00 | 2742.0<br>34,794.00 | 29.23<br>0.69 |
|                                       | Aggregate HCFC consumption against aggregate baseline (%)                                                                     | 35                      | TBD                 | TBD           |
|                                       | Aggregate HFC consumption against aggregate baseline (%)                                                                      | 82                      | TBD                 | TBD           |
|                                       | Compliance with the targets set in the Agreements based on reported<br>Article 7 data (# of Agreements)                       | 195                     | TBD                 | TBD           |
|                                       | Improvement in gender mainstreaming (increase in # of women-<br>customs officers and women-refrigeration technicians trained) | TBD                     | TBD                 | TBD           |
|                                       | Improvement in gender mainstreaming (# of Article 5 countries with<br>gender assessments and gender actions plans completed)  | TBD                     | TBD                 | TBD           |
| Impacts<br>(long term)                | Avoided climate emissions (CO <sub>2</sub> eq tonnes)                                                                         |                         |                     |               |
|                                       | Avoided emissions of ODS                                                                                                      |                         |                     |               |
|                                       | Social cost savings (US \$)                                                                                                   |                         |                     |               |
|                                       | Cases of skin cancer avoided (# of cases)                                                                                     |                         |                     |               |
|                                       | Cases of cataracts avoided (# of cases)                                                                                       |                         |                     |               |
|                                       | Status of the ozone layer (km <sup>2</sup> )                                                                                  |                         |                     |               |

T: Target / A: Achieved